

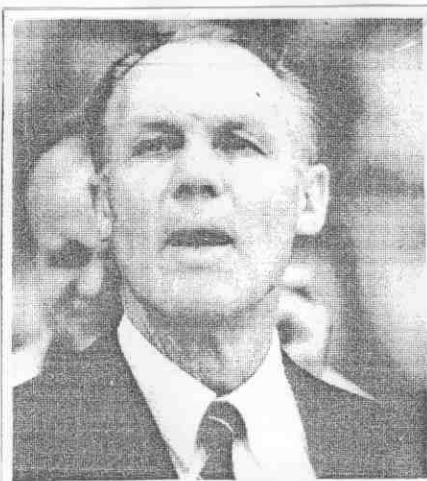
國立台灣體育學院圖書館剪輯資料

分類 足球

來源

民生報日期 770630

版面 五版



▲荷蘭「全能足球之父」米契爾
。退身成功

米契爾卸了冠軍美夢 瀟灑功成身退

●荷蘭「全能足球之父」米契爾，在完成十四年前未圓的冠軍夢後，含淚功成身退，他的全能足球理念，對國際足球影響深遠。

現年六十歲的米契爾，三進三出荷蘭國家隊教練職務，這次功成身退後，並非完全「隱退」足壇，仍應聘出掌西德甲組球會李佛庫森隊的兵符。李佛庫森隊今年剛獲得歐洲足協杯冠軍。

米契爾是一個嚴格要求紀律者，不過，卻也容許他的球員在球場上自由發揮。

一九七四年他首度帶領荷蘭隊踢世界杯，展現他「全能足球」打法，曾經震撼世界球壇，雖然最後拿到第二名，但荷蘭所受的評價，卻比冠軍西德還來得高，米契爾賽後辭去國家教練職務。

在米契爾辭退國家隊教練十年後，由於荷蘭屢次在世界杯會外賽吃敗仗，荷蘭足協再次請出米契爾重掌國家隊兵符。他接掌不久，便因突發心臟病而退居幕後協助代表隊。

直到前年七月世界杯結束後，米契爾第三度被請出帶領荷蘭國家隊，為已將近十年不曾打入世界杯及歐洲國家杯會內賽的荷蘭隊，重新開創荷蘭的足球雄風。

米契爾早年是荷蘭勁旅阿積士隊的輔鋒球員，為

國家隊出賽過五場。退休後，轉投教練工作，最輝煌的一年在一九七二年，他帶領阿積士隊勇奪歐洲杯、歐洲超級杯、世界冠軍球會杯（豐田杯），加上荷蘭本國的聯賽及足協杯冠軍，五料冠軍集一身。

他的帶兵理念，除守門員外，每位球員都要能適應任何攻守任務，位置不能固定死死的，鋒衛不分，大家都是攻擊手，也是防衛官。

七四年他帶領告魯夫這批荷蘭有史來最堅強的陣容，未能在世界杯贏得冠軍，使他耿耿於懷。如今重掌大軍，總算為荷蘭贏得有史來的第一個國際重大比賽冠軍，心願已成，他將可脫卸包袱，功成身退的離開荷蘭國家隊。

本報記者 何長發

韓國國家足球隊表現欠佳 教練朴鍾煥掛冠求去

【本報漢城特派員劉宗周二十九日電】韓國國家足球隊教練朴鍾煥表示，他將為這次韓國奧運足球隊在總統杯錦標賽的失敗，引咎辭職。

韓國國家足球隊在總統杯賽中獲得第三名，是一九七三年來的第一次。因此對教練指揮不當的抨擊越來越多。朴鍾煥說，他受不了這些批評和壓力，

決定掛冠求去。韓國足球協會對此尚未表示意見。

面孔鐵青的朴鍾煥指出，「我沒有能力領導國家足球隊，即使每個人都跟我合作，我也難以繼續擔任這項職務，我已經受不

了。」

韓國隊在週日的決賽中以〇比一敗給捷克，失去冠亞軍決賽權。韓國隊是在最後延長賽時，求功心切，不幸犯規，被判處極刑。